Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 84 (1997)

Heft: 7/8: Zwischen medialer und wirklicher Präsenz = Entre présence

médiatique et présence réelle = Between medial and real presence

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

New York, Whitney Museum of American Art Frank Lloyd Wright: Designs for an American Landscape, 1922-1932 bis 14.9.

Rotterdam, Nederlands Architectuurinstituut Nine plus One - 10 Young **Dutch Architect Offices** bis 1.10. Henri Evers (1855-1929) -Master Builder of the Rotterdam Town Hall bis 14.9. Bernard Tschumi. An Architecture in Motion bis 31.8.

St. Pölten, Shedhalle St. Pölten neu - Das Bild der Landeshauptstadt. NOEPLAN - 10 Jahre Planung für die Hauptstadt bis 31.8.

Weil, Vitra Design Museum Lucien Hervé - Architekturfotografien bis 26.10.

Zürich, Das Kleine Forum in der Stadelhofer Passage Santiago Calatrava: Architektur ist eine Kunst bis Sommer 1998

Schlichten ist besser als Richten

Der Schlichtungsausschuss bei der Architektenkammer Niedersachsen vermittelt bei Streitigkeiten zwischen Bauherren und Architekten.

Es passiert nicht oft und ist nicht schön, aber es kommt vor: Streit zwischen dem Bauherrn und seinem Architekten. Der Weg zum Gericht ist schnell beschritten, doch ein Gerichtsverfahren kann teuer werden für beide Seiten. So weit muss es nicht kommen. meint Gregor Dreischhoff, Architekt aus Verden und Vizepräsident der Architektenkammer Niedersachsen: «Der Schlichtungsausschuss bei der Kammer bietet allen Bauherren und

Architekten Hilfestellung an, solche Streitfälle gütlich beizulegen.»

Und so arbeitet der Ausschuss: Ein pensionierter Richter als Vorsitzender und zwei erfahrene Architekten als Beisitzer hören sich die unterschiedlichen Positionen an, befragen die Parteien, beraten sich und machen dann einen Einigungsvorschlag. Wird er angenommen, gilt dies als aussergerichtlicher Vergleich. «Vom Antrag auf Schlichtung bis zum Verhandlungstermin dauert es in der Regel nicht länger als zwei Monate», berichtet Edgar Lenski, Vorsitzender des Schlichtungsausschusses: «In mehr als 80 Prozent der Fälle gelingt es uns, eine Einigung herbeizuführen.»

Grund für die grosse Erfolgsquote: der Schlichtungsausschuss kann die Streitfälle sowohl rechtlich als auch fachlich beurteilen. ist also «am Thema dran». Das hat den Vorteil, dass keine Gutachten von externen Sachverständigen eingeholt werden müssen, was bei Gericht oft das Verfahren in die Länge zieht und die Kosten in die Höhe treibt. «Natürlich gehört auch ein wenig Verhandlungsgeschick dazu, die gegnerischen Parteien zusammenzubringen», räumt Lenski ein. Die Voraussetzungen dafür seien jedoch gut, weil beide Seiten ja durch ihre Teilnahme zumindest ihren guten Willen bekunden.

Streit um Honorarforderungen, Kostenüberschreitungen, Planungsleistungen - «Ich wünsche es keinem», sagt Dreischhoff, «aber falls es doch dazu kommt, sollte man wissen, dass es den Schlichtungsausschuss gibt: ein unabhängiges Gremium, das in der Lage ist, Auseinandersetzungen zwischen Bauherren und Architekten schnell, fachkundig und kostenaünstia beizuleaen.»

Nähere Informationen, auch ein Faltblatt, kann

bestellt werden bei der Architektenkammer Niedersachsen: Tel. (0511) 28096-0.

Termine

Architekturforum uf'm Lederle, Freiburg i.Br. 18.9.1997, 20.00 Uhr: Atelier Dreiseitl, Über-

lingen: Werkbericht.

Fifth international **DOCOMOMO Conference**

This conference will be held in Stockholm, Sweden, on Wednesday 16 to Friday 18 September 1998. The conference's main theme is: Vision & Reality.

Call for Papers: abstracts, to be typewritten in English on one A4 sheet with copy on a 3.5" disk should be sent to the DOCOMOMO Conference Office, Swedish Museum of Architecture Sheppsholmen, S-111 49 Stockholm (fax ++46/8/463-0560). A sixteen page booklet with full details of the conference is available at the same address.

Messen

Bau-Fachmesse Leipzig

Die diesjährige Messe findet vom 22. bis 26. Oktober 1997 im Neuen Messegelände Leipzig in allen Hallen und im Freigelände statt.

Cersaie - 15. Durchführung 30. September bis 5. Oktober 1997 auf dem Messegelände Bologna

Eine Veranstaltung, an der Planer, Architekten, Bauunternehmer und alle Profis des Baugewerbes aus Italien und dem Ausland nicht fehlen dürfen, weil nur Cersaie ein so umfassendes und vollständiges Panorama über das bietet, was die Keramikindustrie herstellt, mit den unzähligen

vorgeschlagenen Fliesenund Plattentypen und den unterschiedlichen Anwendungslösungen.

Video

Architektur-Video Paris im 20. Jahrhundert

In einem Frühwerk entwirft Jules Verne ein Szenario der Stadt der Zukunft. Darauf basierend, stellen die Wiener Stadtplaner und Filmemacher Philipp Krebs und Reinhard Seiss Fragen an die europäische Grossstadt von morgen und lassen dabei auch die visionären Erbauer von heute wie Dominique Perrault. Bernard Tschumi und Jean Nouvel zu Wort kommen.

Zu beziehen bei: Institut für Medienintegrierte Stadt- und Raumplanung. Floragasse 4/2/2, A-1040 Wien, Tel./Fax ++43/ 1/503 14 10, CHF/DEM 100.-, AS 500.-.

Preis

Rudolf-Lodders-Preis 1997

Das Preisgericht hat sechs Beiträge als preiswürdig ausgewählt, jedoch keine Rangfolge festgelegt. Es wurde beschlossen, vorerst nur einen Teil des Preisgeldes zu vergeben und mit einer Empfehlung zur weiteren Bearbeitung für iede der sechs Arbeiten eine zweite Wettbewerbsstufe durchzuführen.

Folgende Arbeiten wurden ausgewählt: - Saskia Loos, HfbK Hamburg;

- Frank Flor, Burkhard Wegener, FH Erfurt; - Katja Fischer, Jochen Rabe, HfbK, Hamburg:
- Christiane Otto, Annett Seidler, Bauhaus Universität Weimar;
- Susanne Haubold, Bauhaus Universität Weimar: - Christian Drosch, Jörg Ebers, Almut Seeger, TU Berlin, HdK Berlin.

Internationale Wettbewerbe

Barcelona (Spain): House of Fundació Mies van der Rohe

International ideas competition, in one single phase, open to young architects and architecture students.

Participants may enter projects either individually or in groups, forming interdisciplinary teams with artists, engineers, landscape architects, urban designers, etc., always providing at least one architect or architecture student is involved. All entrants must be under forty years of age on the final date of inscription. This competition proposes as its design theme a building linked to the pavilion designed by Mies van der Rohe to represent Germany at the International Exposition in Barcelona in 1929. This building is intended to house the offices of the Fundació Mies van der Rohe.

The project must take into account the organization of the surrounding public space.

Prizes: First prize: US-\$ 10 000. Second prize: US-\$ 5000. Five special mentions: to receive one year's free subscription to 2G.

Inscription: Architects: US-\$ 60 or 8500 PTA. Students: US-\$ 25 or 3500 PTA. The inscriptions of qualified architects must be accompanied by a copy of their identification document (passport, etc.) and their professional qualifications; those of students, by their matriculation document for the current academic year.

Inscription entitles the entrant to receive the competition documents. The inscription fee will not be returned under any circumstances.

Participation in the competition implies the acceptance of these conditions

Languages: The docu-

Werk-Material

der Architekturzeitschrift Werk, Bauen+Wohnen. Jede Ausgabe der Zeitschrift enthält zwei bis drei Objektdokumentationen über bemerkenswerte Neubauten in der Schweiz oder im nahen Ausland.

Werk-Material ist als Arbeitsinstrument für Architekten konzipiert und liefert für Bauherrschaften und Baubehörden wichtige Informationen und Vergleichswerte über ausgeführte Bauwerke von guter Qualität. Jede Objektdokumentation enthält auf einem vier- bis sechsseitigen Leporello umfassende Angaben über Planungsvorgaben, Raumprogramm, Projekt- und Ausführungskonzepte sowie Baukosten und relevante Kennwerte. Jedes Objekt wird mit allen zum Verständnis nötigen Plänen und Bildmaterial dokumentiert.

Zum Zehn-Jahre-Jubiläum von Werk-Material sind 4 Sammelbände in Spiralheftung erschienen, geordnet nach den wichtigsten Bauwerksarten. Die 4 Dossiers ergänzen sich zu einer Art Anthologie über ein Jahrzehnt «Architektur made in Switzerland».

Werk-Material inséré dans la revue d'architecture Werk, Bauen+Wohnen dès 1982 en est devenue une rubrique indispensable. Chaque édition du mensuel contient deux à trois dossiers monographiques concernant de nouvelles réalisations remarquables tant en Suisse que dans les régions voisines.

Werk-Material est conçue comme un instrument de travail pour les professionnels de l'architecture et met à la disposition des maîtres de l'ouvrage ainsi que des autorités de surveillance de la construction les principales informations utiles à une approche comparative d'exécutions de bon niveau. Chaque dossier se présente sous la forme d'un dépliant de quatre à six pages et rassemble l'ensemble des données concernant le cadre général de l'opération, le programme, le parti de projet et les concepts de réalisation, le budget de construction ainsi que les indices de coût significatifs. Chaque présentation est accompagnée des plans et des vues nécessaires à la compréhension.

A l'occasion du dixième anniversaire de sa publication, Werk-Material paraît en quatre volumes reliés, ordonnés d'après les principaux genres de constructions. Ces quatre recueils s'allient pour former en quelque sorte l'anthologie d'une décennie d'«architecture made in Switzerland».

		1911
Materia		
0.0000000000000000000000000000000000000		
Dossie		
Dossie	fr. Matrix	
Dossie	ft. Habbar Id Habers multiperface of compagning	
22 Novemberson or Other Auto-	50 Majora exhibitori sos d'uneragenan 50 Majora in Marriana erei antrager 64 Majora et senasses	
27 Shreambartage on Other Author 27 Shreambartage of Incomerce Antique 24 Telephonisms 24 Telephonisms	Nigeria multibrili set d'une agrinor Si tissona multiprining over antinger Nigeria et serator Nigeria de serator	
27 Sharanianiaga ni piniren Autos. 27 Sharanianiano ni represent Andra. 24 Teraminingan og feterlager. 27 Enteriorisae	National multiplication of underspin and CS. Materia in offer-hand over anti-region of Materia in the American over a service of Materia in the service of Materia in the service of Materia in Colonia in a Colonia in	
22 Monte interingue not got han Auton. 35 Standardsenbare och montenen Auton. 56 Forganistische 57 Fordanis villuser om Forbardsperi 58 Fordanis villuser om Forbardsperi 58 Fordanis villuser om Forbardsperi 58 Fordanis	New York Control of Control	
27 Sharanianiaga ni piniren Autos. 27 Sharanianiano ni represent Andra. 24 Teraminingan og feterlager. 27 Enteriorisae	National multiplication of underspin and CS. Materia in offer-hand over anti-region of Materia in the American over a service of Materia in the service of Materia in the service of Materia in Colonia in a Colonia in	
22 Monte interingue not got han Auton. 35 Standardsenbare och montenen Auton. 56 Forganistische 57 Fordanis villuser om Forbardsperi 58 Fordanis villuser om Forbardsperi 58 Fordanis villuser om Forbardsperi 58 Fordanis	New York Control of Control	

Dossier 1	01	Wohnen, Altersheime / Habitat, foyers pour personnes âgées	70 Beispiele / Exemples Inkl. / Inclu Fr. 150.— + Versandspesen / frais d'envoi	Verlag Werk AG Sekretariat	
Dossier 2	02	Bildung und Forschung / Enseignement et recherche	41 Beispiele / Exemples Inkl. / Inclu Fr. 100. – + Versandspesen / frais d'envoi	Keltenstrasse 45 8044 Zürich	
Dossier 3	06 07 13	Handel und Verwaltung / Commerce et administration Justiz und Polizei / Justice et police	49 Beispiele / Exemples Inkl./Inclu Fr. 100.– + Versandspesen / frais d'envoi	Tel. 01/252 28 52 Fax 01/261 93 37 Adresse de comm Editions Œuvre SA	
Dossier 4	09 10 11	08 Fürsorge, Gesundheit / Assistance sociale et santé 09 Kultus / Cultes 10 Kultur, Geselligkeit / Culture et locaux publics 11 Gastgewerbe, Fremdenverkehr / Hôtellerie et tourisme 12 Freizeit, Sport, Erholung / Loisir, sport, détente	48 Beispiele / Exemples Fr. 100.– + Versandspesen / frais d'envoi Inkl. 2% MWST Inclu la TVA de 2%	secrétariat Keltenstrasse 45 8044 Zurich tél. 01/252 28 52 fax 01/261 93 37	

Bestelladresse: Werk AG ariat strasse 45 Zürich /252 28 52

se de commande: ns Œuvre SA ariat strasse 45 Zurich /252 28 52

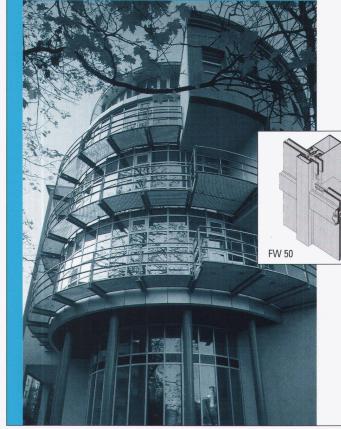
Ästhetisch und technisch perfekt -Fassaden-Systemlösungen SCHÜCO

Fassaden-Systemlösungen SCHÜCO eröffnen Gestaltern und Planern eine Vielzahl von Möglichkeiten, mit Glas und Aluminium anspruchsvoll zu bauen.

Alle Systeme SCHÜCO für Profil-, Glas- und Kaltfassaden, Lichtdächer, Fenster und Türen sind problemlos miteinander

kombinierbar und entsprechen sich auch visuell in hohem Masse.

Weitere Informationen enthalten unsere ausführlichen Dokumentationen. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.



SCHÜCO-Lizenznehmer und Lagerhalter für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein:

Jansen AG, 9463 Oberriet Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk Telefon 071 - 763 91 11 Telefax 071 - 761 22 70

